

## Le Centre des occasions d'affaires internationales

Le Centre des occasions d'affaires internationales (COAI) du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et d'Industrie Canada a reçu les appels d'offres résumés ci-dessous. Ces occasions d'affaires s'adressent uniquement aux sociétés canadiennes. Pour plus de renseignements, communiquer avec la personne responsable du COAI dont le nom figure à la fin de chaque énoncé, sans oublier d'indiquer le numéro de dossier pour un service plus rapide. Les exportateurs canadiens qui ont besoin d'aide pour rédiger les documents exigés pour les appels d'offres internationaux peuvent recourir aux services de la Corporation commerciale canadienne et tirer profit de l'expertise de son personnel en matière de contrats internationaux. Cette société d'État a ses bureaux au 50, rue O'Connor, bureau 1100, Ottawa ON K1A 0S6, tél. : (613) 996-0034, téléc. : (613) 995-2121.

**ALGÉRIE** — Sonatrach lance un appel d'offres pour des transmetteurs électroniques et des débitmètres destinés aux usines de traitement du gaz naturel (pression de 0 à 60 kg). Coût des documents de soumission : 74 \$ US. Date de clôture : 13 décembre 1999. Communiquer avec M. Daniel Lemieux avant le 17 novembre 1999, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 990916-03191 du COAI.

**TUNISIE** - La Société nationale des chemins de fer tunisiens (SNCFT) a lancé un appel d'offres pour la fourniture de matériel ferroviaire (HS3743), incluant notamment les matériaux, les pièces de rechange et les outils spécialisés nécessaires à la restauration de 9 locomotives GM 040 DL de type GL. Coût des documents de soumission : 125 \$US. Date de clôture : 15 décembre 1999. Communiquer avec M. Daniel Lemieux avant le 17 novembre 1999, téléc. : (613)

996-2635, en mentionnant le numéro de dossier 990902-03025 du COAI.

**INDE** — L'Usine de fabrication de roues et d'essieux (Ministry of Railways) procède à un appel d'offres pour la fourniture d'un jeu de compensateur thermique (calibre - mâchoire 125 mm à 175 mm, avec capteur et affichage numériques). Date de clôture : 7 décembre 1999. Communiquer avec M. Daniel Lemieux avant le 17 novembre 1999, téléc. : (613) 996-2635, en mentionnant le numéro de dossier 990928-03380 du COAI.

**TURQUIE** — L'administration turque a lancé un appel d'offres pour l'amélioration de la voie ferrée la plus utilisée en Turquie, longue d'environ 470 km, qui relie Istanbul à Ankara. Les travaux d'amélioration prévoient la fourniture de rails et le remplacement du matériel (rails) usé; la réparation et le remplacement de la plate-forme et des traverses;

la modification de la courbe de la voie à divers endroits; la fourniture et le remplacement de plusieurs aiguillages; la fourniture et le remplacement (au besoin) des réseaux de signalisation, de communication et d'électrification; la reconstruction de passages à niveaux à plusieurs carrefours route-voie ferrée; la réfection de plusieurs ponts ferroviaires, etc. Coût des documents de soumission : 5 000 \$US. Un cautionnement de soumission de 8 millions de \$US est exigé. Date de clôture : 15 décembre 1999. Communiquer avec M. Daniel Lemieux avant le 19 novembre 1999, téléc. : (613) 996-2635, en indiquant le numéro de dossier 990923-03330 du COAI.

**ALGÉRIE** — L'Agence ASMIDAL a reçu un prêt de la Banque mondiale et sollicite des offres d'entreprises admissibles pour la remise en état d'ensembles de production d'acide nitrique. Prix des documents de soumission : 487 \$US. Date de clôture : le 22 décembre 1999. Communiquer avec M. Daniel Lemieux avant le 26 novembre 1999, téléc. : (613) 996-2635, en mentionnant le numéro de dossier 990929-03422 du COAI.

### SENES Consultants Limited *(Suite de la page 12)*

M<sup>me</sup> Owen et, bien entendu, M. Gupta à New Delhi se sont dépensés sans compter pour que des entreprises canadiennes aient la possibilité de décrocher ce contrat. Ce coup de collier a certainement valu la peine. »

Selon M. Gupta, leurs efforts auront d'autres retombées que ce contrat. « Grâce à cette formation, ces 17 agents indiens de protection de l'environnement auront une opinion favorable des technologies environnementales canadiennes, souligne-t-il, ce qui pourrait avoir une incidence formidable sur le succès des produits et des services environnementaux du Canada en Inde. »

Pour d'autres appels d'offres et occasions d'affaires, consulter CanadExport. En Direct à <http://www.dfait-maeci.gc.ca/francais/news/newsletr/canex>